MANUALE D'USO

Droppy-s

MANUALE D'USO
INSTRUCTION MANUAL
MODE D'EMPLOI
GEBRAUCHSANLEITUNG
MANUAL DE USO

FARO

1 DESTINAZIONE D'USO

Droppy-s è un apparecchio per la produzione di acqua distillata tramite vaporizzazione.
L'acqua ottenuta con distillazione è indicata nell'utilizzo di sterilizzatrici nel settore dentale.

2 SPECIFICHE TECNICHE

- Alimentazione: 240 VAC - 50Hz - 580W
- Potenza riscaldamento 565W
- Potenza raffreddamento Ventola 15W
- Capacità di distillazione ca. 3,2 litri in 4,5 ore
- Caldaia in acciaio inox con una portata di 4 litri
- Condensatore in acciaio inox
- 20cm(L) x 40 cm(P)x 36cm(H)
- Peso netto 3.5 kg
- Riduce il piombo, l'arsenico, i nitrati, il sodio ed il cromo VI
- Riduce il 99.9% dei Solidi Totali Disciolti (STD).
- Purificazione dell'acqua per distillazione a vapore;
- Cavo di alimentazione con messa a terra separabile
- Spegnimento automatico dopo ogni ciclo

3 NORME DI SICUREZZA

AVVERTENZA CONTRO IL PERICOLO ELETTRICO, USTIONI, INCENDIO

Appoggiare il distillatore su tavoli o ripiani stabili con superfici asciutte e resistenti al calore
Tenere lontano da fonti di calore.
Il distillatore necessita di uno spazio ben areato per permettere alla ventola di raffreddamento di utilizzare l'aria per raffreddare.
Non utilizzare prese multiple per la connessione elettrica.
Non utilizzare alcuna prolunga elettrica.
Non versare acqua bollente nel serbatoio di raccolta dell'acqua.
Non rimuovere il coperchio del distillatore quando è acceso. Prima della rimozione per la ricarica dell'acqua, attendere almeno 20 minuti dal completamento della distillazione (utilizzare la maniglia posta sul coperchio).
Nelle fasi di riempimento dell'acqua, di pulizia o in caso non si utilizzi il distillatore, estrarre il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.
Non immergere mai in acqua le varie componenti del distillatore.
Mantenere le parti esterne asciutte.
Estrarre il cavo di alimentazione dalla presa elettrica se volete interrompere anticipatamente il processo di distillazione.
Tenere lontano dalla portata dei bambini.

4 COMPONENTI



Dispositivo per la produzione di acqua distillata.
A – Interruttore Alimentazione


Serbatoio per la raccolta dell'acqua distillata


Coperchio protettivo


Prodotto per la pulizia dei residui


Cavo alimentazione

5 ISTRUZIONI D'USO

Inserimento dell'acqua nel distillatore



1. Versare l'acqua nella camera di ebollizione del distillatore ed evitare di superare il bordo (circa 5cm dal bordo superiore).
2. Se utilizzate acqua calda direttamente da un pentolino, la durata totale di distillazione si riduce.

Distillazione dell'acqua

1. Estrarre il coperchio superiore della camera di ebollizione.
2. Versare l'acqua nella camera di ebollizione di acciaio inox. Assicurarsi di non oltrepassare la linea di riempimento segnata all'interno della camera di ebollizione.
3. Riporre il coperchio superiore sul distillatore. Assicurarsi che ogni goccia d'acqua fuoriuscita venga asciugata e che le prese elettriche siano asciutte prima di inserire il cavo di alimentazione nella presa posta sul distillatore.
4. Allineare il coperchio con il foro posto sulla bottiglia di raccolta dell'acqua e con l'ugello del distillatore.

Inserire il cavo di alimentazione principale nella presa di corrente e accendere l'apparecchio.
La ventola si metterà subito in funzione.
5. Il tasto START posto sul distillatore viene impostato su "ON" dalla fabbrica di produzione.
6. Per i cicli successivi, premere il tasto START per avviare la distillazione.
7. Dopo circa un'ora dall'accensione del dispositivo, l'acqua distillata inizierà a gocciolare nel serbatoio di raccolta.
8. L'alimentazione di corrente si interromperà automaticamente al completamento della distillazione.

Non rimuovere mai il coperchio superiore quando il distillatore è in funzione. Spegnere l'alimentazione di corrente se desiderate interrompere il processo di distillazione.

6 MANUTENZIONE

Non utilizzare mai prodotti abrasivi o spazzole per la pulizia del distillatore.
Dopo ogni ciclo sciacquare la parte interna della camera di ebollizione con acqua corrente e asciugare con cura. Mantenere le parti esterne asciutte.
Per rimuovere l'accumulo di calcare, seguire le istruzioni riportate sull'etichetta del prodotto di pulizia, da utilizzare una volta alla settimana o più in base all'accumulo dei depositi nella camera di ebollizione.
In caso la serpentina di condensazione fosse intasata di polvere, non verrà garantita una perfetta distillazione.
Per pulire la serpentina di condensazione, aspirare lo sporco attraverso le fessure poste sul coperchio superiore.

7 GUIDA AI PROBLEMI

Problema	Verifica
il distillatore non produce acqua?	Controllare che il cavo di alimentazione principale sia ben inserito nella presa di corrente e che il cavo del coperchio superiore sia inserito nella base del distillatore.
Il distillatore non produce sufficiente acqua durante ogni ciclo e dal beccuccio esce del vapore.	Assicurarsi che 1. Il livello dell'acqua versata corrisponda alla linea segnata all'interno del contenitore di ebollizione. 2. La guarnizione superiore sia nella giusta posizione. 3. Il serbatoio di raccolta dell'acqua sia posto direttamente sotto il beccuccio. 4. Le alette di condensazione siano pulite e non intasate di polvere. 5. La ventola funzioni

8 INTENDED USE

Droppy-s is a device for generating distilled water by means of vaporization.
The distilled water is suitable for use in sterilisers in the dental field.

9 TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Power supply: 240 VAC - 50Hz - 580W
- Heating power 565W
- Cooling power Fan 15W
- Distillation capacity approx. 3.2 litres in 4.5 hours
- Stainless steel boiler with a capacity of 4 litres
- Stainless steel condenser
- 20cm(W) x 40cm(D)x 36cm(H)
- Net weight 3.5 kg
- Reduces lead, arsenic, nitrate, sodium and chromium VI
- Reduces 99.9% of Total Dissolved Solids (TDS).
- Water purification by steam distillation;
- Separable grounded power cable
- Automatic switch-off after each cycle

10 SAFETY WARNINGS

WARNING AGAINST ELECTRICAL DANGER, BURNS, FIRE

Use the distiller on stable tables or shelves with dry, heat-resistant surfaces.
Keep away from heat sources.
The distiller needs a free space around to allow the cooling fan to use fresh air.
Do not use multiple sockets for electrical connection.
Do not use any electrical extension cords.
Do not pour boiling water into the water collection tank.
Do not remove the lid of the distiller when it is switched on.
Wait at least 20 minutes after completion of the distillation process (use the handle on the lid) before removing for water refilling.
When refilling water, cleaning or when not using the distiller, remove the power cord from the electrical socket.
Never immerse the various parts of the distiller in water.
Keep the external parts dry.
Remove the power cord from the electrical socket if you want to interrupt the distillation process prematurely.
Keep out of the reach of children,

11 MAIN PARTS



Device for distilled water generation
A - Power switch



Tank for distilled water



Protective cover



Cleaning agent of the distiller



Power Supply Cable

12 INSTRUCTION FOR USE



Putting water into the distiller

1. Put the water into the boiling chamber of the distiller and avoid to get over the upper limit (5 cm from the upper edge).
2. If you use hot water directly from another heater, the total distillation time is reduced.

Distilling water

1. Remove the top cover of the boiling chamber.
2. Put the water into the stainless steel boiling chamber. Make sure that you do not cross the maximum level marked inside the boiling chamber with a line.
3. Place the upper cover on the distiller. Ensure that any spilled water is dried and that the electrical outlets are dry before plugging the power cord into the socket on the distiller.
4. Align the cover with the hole in the water collection tank and the water nozzle.

Plug the main power cord into the power socket and switch on the appliance.
The fan will start up immediately.
5. The START button on the distiller is set to "ON" by the production factory.
6. For subsequent cycles, press the START button to start a distillation.
7. Approximately one hour after switching on the device, distilled water will start to drip into the collection tank.
8. The power supply will automatically switch off when the distillation is complete.

Never remove the top cover when the distiller is in operation.
Switch off the power supply if you wish to interrupt the distillation process.

13 MAINTENANCE

Never use abrasive products or brushes to clean the distiller.
After each cycle rinse the boiling chamber with fresh water and dry carefully. Keep external parts dry.
To remove residues or limestone, follow the instructions on the label of the cleaning product. Clean once a week or more depending on the quantity of residues and limestone in the boiling chamber.
If the condensation coil is clogged with dust, perfect distillation will not be guaranteed.
To clean the condensation coil, suck the debris through the openings of the top cover.

14 TROUBLESHOOTING

Problem	Verification
the distiller does not produce water?	Check that the main power cable is firmly plugged into the power socket and that the cable of the top cover is plugged into the base of the distiller.
The distiller does not produce enough water during each cycle and steam comes out from the nozzle.	Ensure that 1. The level of the poured water corresponds to the line marked inside the boiling container. 2. The upper seal is in the correct position. 3. The water collection tank is placed directly under the nozzle. 4. The condensation fins are clean and not clogged with dust. 5. The fan is working.

CERTIFICATO DI GARANZIA

La Faro concede al cliente finale una garanzia di **12 mesi**, dalla data della fattura di acquisto. La riparazione in garanzia dovrà essere effettuata presso **la FARO o presso un riparatore autorizzato FARO;** spese e rischi di trasporto sono a carico dell'acquirente. Il certificato di garanzia, che si trova sul risguardo del presente libretto, è ritenuto valido soltanto se sarà compilato in tutte le sue parti e recherà il timbro del rivenditore. Il certificato consentirà la riparazione in garanzia (durante il periodo di validità) soltanto se accompagnerà l'articolo da riparare insieme alla bolla o fattura di vendita. La garanzia risponde dei guasti dovuti alla cattiva qualità del materiale o a difetti di fabbricazione; in caso di reclamo fondato la garanzia consentirà la riparazione o la sostituzione gratuita. **E' esclusa la possibilità di ottenererisarcimento di danni e/o di interessi.** La garanzia non è ritenuta valida, a insindacabile giudizio della
FARO, in caso di manomissione, danneggiamento, di scorretta utilizzazione, di cattiva manutenzione o di normale usura.

GUARANTEE CERTIFICATE

FARO grants to the final customer a **12-months** guarantee starting from the date of the purchase invoice. Repairs under the guarantee shall be done at the **FARO premises or by an authorized FARO Service** person with transportation costs and risks at the expense of the purchaser. The guarantee certificate found on the endleaf of this booklet is considered valid only if it is entirely completed and bears the reseller's stamp. Repairs under guarantee (during the period of effectiveness) will be done only if the article to be repaired is accompanied by the shipping note or purchase invoice. The guarantee covers failures due to poor material quality or manufacturing detects and in case of legitimate claim the guarantee will allow repair or replacement free of charge. **No compensation for damages and/or interest will be recognized**. The guarantee is not deemed valid in the final judgement of FARO in case of tampering. damage, incorrect use, faulty maintenance or normal wear.

12 mesi-months-mois-monaten-meses

nome-name-nom-vorname-nombre

cognome-surname-prenom-nachname-apellido

indirizzo-address-adresse-auschrift-direccion

città-town-ville-ort-ciudad

SN _____ CS _____

data d'acquisto-purchase date-date d'achat einkaufdatum-fecha de compra

Distillatore Droppy-s ☐

versione-version-version-modell-versión

Timbro del rivenditore-Dealer's stamp-Cachet d'achat Stempel der Fachhändlers-Sello del revendedor

- FARO S.p.A. si riserva il diritto di modificare, senza preavviso, le caratteristiche indicate nel presente manuale.
- FARO S.p.A. reserves the right to change the specifications of this equipment without notice.

ed. 02/2022
rev. 2
cod. 988274

FARO S.p.A.
Via Faro, 15
20876 Ornago (MB) Italia
Tel. : 039 / 6878.1 (r.a.)
Fax : 039 / 6010540

Internet: http://www.faro.it